

Frank Richter:
Lexical Idiosyncrasies in Syntax and Logical Form

Funktionsverbgefüge

in Gang sein/halten/bringen, zur Aufführung bringen, Billigung finden, in Betracht ziehen

zusammengesetzte Verbformen

gewonnen haben, gesehen werden

korrelative Konjunktionen

entweder ... oder, einerseits ... andererseits

Circumpositionen

von ... an, um ... herum

idiomatische Konstruktionsschemata/Phraseoschablonen

Urlaub ist Urlaub, was für ein Pech!, so ein Pechvogel, der Wagen will und will nicht anspringen

Sprichwörter, geflügelte Wörter, Maximen

die Katze lässt das Mäusen nicht, durch Schaden wird man klug, er sieht den Wald vor lauter Bäumen nicht, nicht immer aber immer öfter

kommunikative Formeln

so siehst du aus, denk ich mal, wie sagt man gleich, Grüß Gottle

onymische Wortgruppen

Schwarzes Meer, Die Grünen, Die Zeit

Nominationsstereotype

offenes Feuer, öffentliche Meinung, Wind und Wetter, Mann und Frau

okkasionelle Phraseologismen

ägyptische Dörfer, riechen wie eine tote Maus unterm Vertiko

adjektivische Phraseolexeme

frisch gebacken, gut gepolstert, kurz angebunden

adverbiale Phraseolexeme

auf Anhieb, ohne/von Belang

substantivische Phraseolexeme

Stein des Anstoßes, bessere Hälfte, Silberstreifen am Horizont

verbale Phraseolexeme

jemanden an den Bettelstab bringen, ins Gras beißen, aus einer Mücke einen Elefanten machen, jemandem einen Bären aufbinden, das Handtuch werfen, einen Streit vom Zaun brechen, Maulaffen feilhalten, sich bei jemandem lieb Kind machen, den Löffel abgeben